

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
ENERGY FACILITIES SITING BOARD
DEPARTMENT OF PUBLIC UTILITIES



AVISO DE AUDIÊNCIAS DE COMENTÁRIOS PÚBLICOS

EFSB 25-10 e D.P.U. 25-75 – Propostas de regulamentação de acordo com a Lei do Clima de 2024

O The Energy Facilities Siting Board (*Conselho de Localização de Instalações de Energia*) (“Siting Board” (*Conselho de Localização*)) e o Department of Public Utilities (*Departamento de Serviços Públicos*) (“Department” (*Departamento*)) convidam você a participar de audiências de comentários públicos para aprender sobre a implementação das mudanças de localização e licenciamento exigidas pela Lei do Clima de 2024. ([Uma lei que promove uma rede de energia limpa, promovendo a equidade e protegendo os contribuintes](#)), e fornecer comentários escritos e/ou orais. Os regulamentos e documentos de orientação propostos estão publicados na página do Conselho de Localização em: <https://www.mass.gov/info-details/efsb-25-10-proposed-rulemaking> e no site do Departamento: <https://www.mass.gov/info-details/dpu-25-75-proposed-rulemaking>.

O Conselho de Localização e o Departamento realizarão quatro audiências públicas híbridas com opções de participação presencial e remota:

<u>Audiência de Comentários Públicos 1:</u> Segunda-feira, 27 de outubro, 18h00 Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School, 1121 Ashley Blvd, New Bedford, MA 02745, Auditório	<u>Audiência de Comentários Públicos 2:</u> Quarta-feira, 29 de outubro, 18h00 Berkshire Innovation Center, 45 Woodlawn Ave, Pittsfield, MA 01201
<u>Audiência de Comentários Públicos 3:</u> Segunda-feira, 3 de novembro, 18h00 One South Station, Boston, MA 02110, 3 rd floor, Large Hearing Room	<u>Audiência de Comentários Públicos 4:</u> Quarta-feira, 5 de novembro, 18h00 North Shore Community College, 300 Broad St, Lynn, MA 01901, Cafeteria

Participantes remotos: Registrem-se usando este link – <https://www.zoomgov.com/j/1612425626> de um computador, tablet ou dispositivo smart. Para os participantes que só querem o áudio, podem digitar (646) 558-8656 (não é uma chamada grátis) e inserir o ID do zoom: **161 242 5626**

Observação: Haverá oportunidade para comentários sobre todas as regulamentações propostas emitidas pelo Conselho de Localização e pelo Departamento nas audiências. A Audiência Pública 3 se concentrará no regulamento do Programa de Subsídios de Apoio a Intervenientes e no documento de orientação.

O Departamento de Recursos Energéticos também realizará audiências para seus regulamentos. Para mais informações, visite: <https://www.mass.gov/info-details/clean-energy-siting-permitting-regulations>

O Conselho de Localização e o Departamento também aceitam comentários por escrito sobre os regulamentos propostos. Os comentários iniciais por escrito serão mais úteis se enviados até às 17

horas do dia **17 de outubro de 2025**. Os comentários finais por escrito serão bem-vindos até às 17 horas do dia **7 de novembro de 2025**.

Os comentaristas pré-inscritos falarão primeiro e os demais depois. Para pré-inscrição e comentários orais (presenciais ou remotos), use o link do Zoom acima ou notifique o facilitador da reunião, **ERG**, em meetings@erg.com. Por favor, informe seu nome e e-mail até o **meio-dia do dia da audiência**.

Comentários são solicitados sobre os regulamentos e documentos de orientação propostos. O Conselho de Localização e o Departamento não aceitarão comentários sobre projetos pendentes ou outros casos que estejam sob análise no Conselho ou no Departamento. As audiências públicas serão transcritas por um taquígrafo. Além disso, uma gravação das audiências públicas estará disponível no canal do Conselho de Localização no YouTube em https://www.youtube.com/@MaDPU_hearing.

Datas Importantes

Reunião do Conselho de Localização sobre a Abertura da Norma	Segunda-feira, 8 de setembro de 2025
O Conselho de Localização e o Departamento protocolam a Proposta de Regulamentação junto ao Secretário de Estado	Sexta-feira, 12 de setembro de 2025
Prazo Inicial para Comentários por Escrito	Sexta-feira, 17 de outubro de 2025
Audiências Públicas	27 de outubro a 5 de novembro de 2025
Prazo Final para Comentários por Escrito	Sexta-feira, 7 de novembro de 2025

Histórico Processual

Em novembro de 2024, a governadora Maura Healey sancionou a Lei do Clima de 2024, St. 2024, c. 239, que introduz diversas mudanças na forma como a infraestrutura energética é localizada e autorizada em Massachusetts. O Siting Board (*Conselho de Localização*) deve promulgar regulamentos e diretrizes para implementar reformas relacionadas à localização e autorização até 1º de março de 2026. A Lei do Clima de 2024 também estabelece o Programa de Subsídios de Apoio a Intervenientes do Departamento e do Conselho de Localização para fornecer assistência financeira a entidades elegíveis que não possam participar de processos perante o Departamento e o Conselho devido a dificuldades financeiras. O Departamento e o Conselho emitiram propostas preliminares e realizaram reuniões públicas para ouvir comentários sobre as propostas preliminares. Com base nos comentários recebidos, o Conselho e o Departamento elaboraram os regulamentos propostos. Para mais informações, visite:

<https://www.mass.gov/climateact>.

Em julho, a equipe da Divisão de Localização emitiu um rascunho de regulamento e diretrizes para discussão. Em seguida, o Conselho de Localização realizou uma reunião pública para ouvir comentários sobre o rascunho do regulamento. Com base nos comentários recebidos, a equipe da Divisão de Localização revisou o regulamento proposto. Para mais informações, acesse: <https://www.mass.gov/info-details/2024-climate-act-regulations-meetings>. Em 8 de setembro de 2025, o Conselho de Localização ouviu as apresentações da equipe sobre as propostas de

regulamentação e orientação revisadas e votou pela abertura de um processo formal de regulamentação. Em 12 de setembro de 2025, o Conselho de Localização emitiu uma Decisão Final para dar início à proposta de regulamentação, registrada como EFSB 25-10; em 12 de setembro de 2025, o Departamento emitiu uma Ordem instituindo sua regulamentação, registrada como D.P.U. 25-75.

O Conselho de Localização propõe as seguintes alterações regulatórias: revisões de 980 CMR 1.00, Regras para a Condução de Procedimentos Adjudicatórios e 980 CMR 2.00, Informações Gerais e Condução de Negócios do Conselho; novos regulamentos 980 CMR 13.00, Permissões Consolidadas para Instalações de Infraestrutura de Energia Limpa; 980 CMR 14.00, Adjudicações De Novo de Solicitação de Permissão Local Consolidada; 980 CMR 16.00, Consulta Pré-protocolo e Requisitos de Engajamento; e 980 CMR 17.00, Aprovações Construtivas. O Conselho de Localização propõe revogar os seguintes regulamentos: 980 CMR 4.00, Liberdade de Informação; Proteção de Segredos Comerciais; 980 CMR 5.00, Avaliação Ambiental e Impacto Ambiental; 980 CMR 7.00, Previsões de Longo Prazo e Suplementos; 980 CMR 8.00, Avisos de Intenção de Construção de uma Instalação Petrolífera; 980 CMR 9.00, Seleção, Avaliação e Avaliação de Local para Instalação na Zona Costeira; e 980 CMR 11.00, Licenciamento de Instalações de Geração Hidrelétrica. O Departamento propõe a seguinte nova regulamentação: 220 CMR 34.00, Programa de Subsídios para Apoio a Intervenientes.

Instruções para Submeter Comentários Escritos

Comentários por escrito sobre os regulamentos propostos pelo Conselho de Localização, processo EFSB 25-10, devem ser enviados para os dois endereços de e-mail a seguir:

dpu.efiling@mass.gov e sitingboard.filing@mass.gov; comentários por escrito sobre a proposta de regulamentação do Programa de Subsídios de Apoio a Intervenientes, processo D.P.U. 25-75, devem ser enviados para os dois endereços de e-mail a seguir: dpu.efiling@mass.gov e julianne.desmet@mass.gov.

Os comentários iniciais por escrito serão mais úteis se enviados até às 17 horas do dia **17 de outubro de 2025**. Os comentários finais por escrito serão bem-vindos até às 17 horas do dia **7 de novembro de 2025**. O texto do e-mail deve especificar: (1) o número do processo (EFSB 25-10 ou D.P.U. 25-75); (2) o nome da pessoa ou entidade que submete o processo; e (3) uma breve descrição do documento. O e-mail também deve incluir o nome, cargo e número de telefone de uma pessoa para contato em caso de dúvidas sobre o processo. Os comentários por escrito serão publicados nas salas de protocolo e registro do Conselho de Localização e do Departamento e estarão acessíveis ao público.

Solicitações de Adaptação e Solicitações de Serviços Linguísticos

Os serviços de interpretação para as audiências públicas (presenciais e por Zoom) serão oferecidos em espanhol, português, chinês, crioulo haitiano, vietnamita e Língua Americana de Sinais (ASL). Serviços adicionais de interpretação também estão disponíveis mediante solicitação no link do zoom acima ou com Yonathan Mengesha pelo telefone (617) 305-3544 ou

Yonathan.Mengesha@mass.gov. Inclua em sua solicitação o idioma desejado e suas informações de contato. Para nos ajudar a atender à sua solicitação, envie-a o mais breve possível e pelo menos

uma semana antes da audiência de comentários públicos específica (ou seja, até 20 de outubro de 2025 para a Audiência de Comentários Públicos 1).

Adaptações razoáveis para pessoas com deficiência (por exemplo, Braille, letras grandes, arquivos eletrônicos, formato de áudio) estão disponíveis mediante solicitação. Para solicitar uma adaptação, entre em contato com:

Melixza Esenyie
Non-Discrimination Coordinator and Director of Diversity, Equity, and Inclusion
(*Coordenadora de Não Discriminação e Diretora de Diversidade, Equidade e Inclusão*)
Massachusetts Executive Office of Energy and Environmental Affairs
Human Resources, 9th Floor
100 Cambridge Street, Boston, MA 02114
eeadiversity@mass.gov, 617-626-1282

Em sua comunicação, informe a adaptação que você precisa e o motivo. Forneça informações de contato caso o Coordenador precise de mais informações. Envie sua solicitação o mais breve possível. O Coordenador considerará, mas poderá não conseguir atender às solicitações tardias.

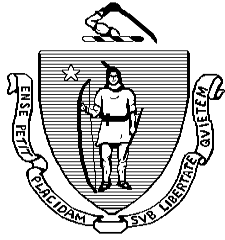
Aviso de Não Discriminação

O Conselho de Localização e o Departamento não discriminam com base em raça, cor, nacionalidade, deficiência, idade, sexo, renda, etnia, classe, deficiência, credo ou crença religiosa, identidade de gênero, orientação sexual, informação genética, proficiência em inglês ou ancestralidade na administração de seus programas ou atividades. Consulte o Aviso de Não Discriminação do Conselho em: <https://www.mass.gov/info-details/efsb-non-discrimination-notice-and-grievance-procedure>. Veja o Aviso de Não Discriminação do Departamento em <https://www.mass.gov/info-details/massachusetts-dpu-non-discrimination-notice>.

Se tiver alguma dúvida sobre este aviso ou qualquer um dos programas, políticas ou procedimentos de não discriminação do Conselho de Localização ou acredita que o Conselho de Localização discriminou você, entre em contato com Melixza Esenyie (veja acima as informações de contato) para obter mais informações.

Contatos

Para obter mais informações sobre as audiências de comentários públicos ou regulamentações propostas, envie um e-mail para sitingboard.filing@mass.gov. Para atualizações periódicas, visite a página do Conselho de Localização em: <https://www.mass.gov/info-details/efsb-25-10-proposed-rulemaking> e a página do Departamento em: <https://www.mass.gov/info-details/dpu-25-75-proposed-rulemaking>.



THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
ENERGY FACILITIES SITING BOARD
DEPARTMENT OF PUBLIC UTILITIES
ONE SOUTH STATION
BOSTON, MA 02110
(617) 305-3525

Serviços de Tradução e Interpretação

English

ATTENTION: Additional translation and/or interpretation services are available upon request at no direct cost to the individual requesting the service. Include in your request the language required and a way to contact you if we need more information. It may not be possible to fulfill last-minute requests. Contact Yonathan Mengesha at Yonathan.Mengesha@mass.gov to make a request.

Portugues (Standard Portuguese)

ATENÇÃO: Serviços adicionais de tradução e/ou interpretação estão disponíveis mediante solicitação, sem custo direto para o indivíduo que solicita o serviço. Inclua em sua solicitação o idioma necessário e uma forma de contato caso precisemos de mais informações. Pode não ser possível atender a pedidos de última hora. Entre em contato com Yonathan Mengesha pelo e-mail Yonathan.Mengesha@mass.gov para fazer a solicitação.

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

ATANSYON: Sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon siplemantè disponib si w mande sa san yon pri dirèk pou moun k ap mande sèvis la. Nan demann ou an, mete lang ou egziye a ak yon mwayen pou kontakte w si nou bezwen plis enfòmasyon. Li gendwa pa posib pou ranpli yon demann nan dènye lè. Kontakte Yonathan Mengesha nan Yonathan.Mengesha@mass.gov pou w fè yon demann

Français (French)

ATTENTION : Des services de traduction et/ou d'interprétation supplémentaires sont disponibles sur demande, sans frais directs pour le demandeur. Indiquez dans votre demande la langue requise et un moyen de vous contacter si nous avons besoin de plus d'informations. Il se peut que nous ne puissions pas répondre aux demandes de dernière minute. Merci de contacter Yonathan Mengesha à Yonathan.Mengesha@mass.gov pour faire une demande.

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: дополнительные услуги письменного и (или) устного перевода предоставляются по запросу без прямых затрат для лица, обратившегося за услугой. Укажите в запросе требуемый язык и способ связаться с вами, если нам понадобится дополнительная информация. Исполнение срочных запросов не гарантируется. Чтобы сделать запрос, свяжитесь с Yonathan Mengesha по электронной почте Yonathan.Mengesha@mass.gov.

한국 (Korean)

주의: 추가 번역 및/또는 통역 서비스는 요청 시 직접 비용 없이 제공됩니다. 요청 시, 필요한 언어와 추가 정보가 필요할 경우 연락을 드릴 방법을 포함하십시오. 마지막 순간에 요청하시면 처리가 불가능할 수 있습니다. 요청하시려면 Yonathan Mengesha(Yonathan.Mengesha@mass.gov)에게 연락하시기 바랍니다.

Español (Spanish)

ATENCIÓN: Hay servicios adicionales de traducción y/o interpretación disponibles a pedido sin costo directo para la persona que solicita el servicio. Incluya en su solicitud el idioma requerido y una forma de comunicarnos con usted si necesitamos más información. Es posible que no sea posible cumplir con solicitudes de último momento. Comuníquese con Yonathan Mengesha a Yonathan.Mengesha@mass.gov para realizar una solicitud.

中文 (Simplified Chinese)

注意: 可应请求提供另外的翻译和/或口译服务, 且不会直接向请求服务的个人收取费用。务必在请求中指明所需的语言, 还有我们可以联系您的方式。临时或迟交的请求, 可能无法满足。提出语言服务请求, 联系Yonathan Mengesha 电子信箱: Yonathan.Mengesha@mass.gov。

Tiếng Việt (Vietnamese)

LƯU Ý: Có cung cấp các dịch vụ biên dịch (viết) và/hoặc thông dịch (nói) bổ sung khi được yêu cầu, và dịch vụ này được cung cấp miễn phí cho các cá nhân yêu cầu dịch vụ. Trong yêu cầu của mình, quý vị hãy ghi rõ ngôn ngữ được yêu cầu và phương thức liên hệ quý vị nếu chúng tôi cần thêm thông tin. Những yêu cầu vào phút chót có thể không được đáp ứng. Hãy liên ông Yonathan Mengesha tại địa chỉ Yonathan.Mengesha@mass.gov để gửi yêu cầu.

(Arabic) العربية

ملاحظة: تتوفر خدمات إضافية للترجمة التحريرية و/أو الترجمة الشفوية عند الطلب دون تكلفة مباشرة للفرد الذي يطلب الخدمة. ادرج في طلبك اللغة المطلوبة وطريقة للاتصال بك إذا احتجنا إلى مزيد من المعلومات. قد لا يكون من الممكن تلبية طلبات اللحظة الأخيرة. تواصل مع Yonathan Mengesha على Yonathan.Mengesha@mass.gov لتقديم طلب.

ខ្មែរ (Khmer)

សូមកត់សម្គាល់: សេវាកម្មបកប្រែឯកសារ និង/ឬបកប្រែផ្ទាល់មាត់មានតាមការស្នើសុំដោយមិនគិតថ្លៃផ្ទាល់ចំពោះបុគ្គលដែលស្នើសុំសេវាកម្មនេះ។ បញ្ចូលទៅក្នុងសំណើរបស់អ្នកសម្រាប់ភាសាដែលត្រូវការ និងវិធីទាក់ទងអ្នកប្រសិនបើយើងត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែម។ ប្រហែលជាមិនអាចបំពេញតាមសំណើ ដែលជូនដំណឹងយឺតបានទេ។ សូមទាក់ទង Yonathan Mengesha តាម Yonathan.Mengesha@mass.gov ដើម្បីស្នើសុំ។